

材质: 105g铜版纸 尺寸: 80X120mm 印刷: 单色印刷 双面印刷 折页

<p>AUKEY</p> <p>此页为封面</p> <p>USER MANUAL Track Mate 2</p> <p>Benutzerhandbuch Manuel de l'utilisateur Manual de Usuario Manuale d'uso Instrukcja Użytkownika Instrukcija obilagi 取扱説明書 使用说明书 使用手册 說明書</p>	<p>01 ENGLISH</p> <p>04 GERMAN</p> <p>07 FRENCH</p> <p>10 ESPAÑOL</p> <p>13 ITALIAN</p> <p>16 BAHASA INDONESIA</p> <p>19 POLSKI</p> <p>22 日本語</p> <p>25 简体中文</p> <p>28 繁體中文</p> <p>31 عربي</p>	<p>ENGLISH</p> <p>Using "Find My" App</p> <p>1. Turn on Long press the product button for 5 seconds, the product beeps and turns on.</p> <p>2. Check the product status Double click the product button and the product beeps, indicating that the product is working. If it does not beep, it means the product is turned off and press and hold the button for 5 seconds to turn on the product.</p> <p>3. Be pairing status After removing the product in the app, the product will beep. It will not shut down but still in the pairing mode. If there is no pairing within 10 minutes, the product will exit the pairing state.</p> <p>4. Enable lost mode</p> <ul style="list-style-type: none">● Open Apple "Find My" app● Bring the product close to your iPhone, tap "Items" => "Add New Item" => "Other Supported Items"● Enter "Custom name" to label the product and choose an emoji for it.● Consent to link the product with your Apple ID● Tap "Finish" to complete the pairing process <p>5. Enable lost mode</p> <ul style="list-style-type: none">● Open Apple "Find My" app, Tap "Devices" at the bottom of the screen and select the device you wish to put into Lost Mode● Click "Enable" under "Lost Mode" section● Proceed with the on-screen prompts and click "Continue" to enter your contact number or email.● Tap "Next" to confirm contact information. Select "Enable" again to complete settings. <p>6. Remove the product</p> <ul style="list-style-type: none">● Open "Find My" app, click "Devices" at the bottom of the screen and choose your device's name● Scroll to "Remove Item" at the bottom of the list and tap "Remove" to complete the operation. <p>Note: After removing the product in the app, the product will shut down but will still in the pairing mode. If there is no pairing within 10 minutes, it will exit the pairing state.</p> <p>To pair the product, press the button once. The product will ring and indicate it can be re-paired with the app.</p>	<p>Using the Product</p> <p>1. Turn on Long press the product button for 5 seconds, the product beeps and turns on.</p> <p>2. Check the product status Double click the product button and the product beeps, indicating that the product is working. If it does not beep, it means the product is turned off and press and hold the button for 5 seconds to turn on the product.</p> <p>3. Be pairing status After removing the product in the app, the product will beep. It will not shut down but still in the pairing mode. If there is no pairing within 10 minutes, the product will exit the pairing state.</p> <p>4. Enable lost mode</p> <ul style="list-style-type: none">● Open Apple "Find My" app, Tap "Devices" at the bottom of the screen and select the device you wish to put into Lost Mode● Click "Enable" under "Lost Mode" section● Proceed with the on-screen prompts and click "Continue" to enter your contact number or email.● Tap "Next" to confirm contact information. Select "Enable" again to complete settings. <p>6. Remove the product</p> <ul style="list-style-type: none">● Open "Find My" app, click "Devices" at the bottom of the screen and choose your device's name● Scroll to "Remove Item" at the bottom of the list and tap "Remove" to complete the operation. <p>Note: After removing the product in the app, the product will shut down but will still in the pairing mode. If there is no pairing within 10 minutes, it will exit the pairing state.</p> <p>To pair the product, press the button once. The product will ring and indicate it can be re-paired with the app.</p>	<p>Using the Product</p> <p>1. Turn on Long press the product button for 5 seconds, the product beeps and turns on.</p> <p>2. Check the product status Double click the product button and the product beeps, indicating that the product is working. If it does not beep, it means the product is turned off and press and hold the button for 5 seconds to turn on the product.</p> <p>3. Be pairing status After removing the product in the app, the product will beep. It will not shut down but still in the pairing mode. If there is no pairing within 10 minutes, the product will exit the pairing state.</p> <p>4. Enable lost mode</p> <ul style="list-style-type: none">● Open Apple "Find My" app, Tap "Devices" at the bottom of the screen and select the device you wish to put into Lost Mode● Click "Enable" under "Lost Mode" section● Proceed with the on-screen prompts and click "Continue" to enter your contact number or email.● Tap "Next" to confirm contact information. Select "Enable" again to complete settings. <p>6. Remove the product</p> <ul style="list-style-type: none">● Open "Find My" app, click "Devices" at the bottom of the screen and choose your device's name● Scroll to "Remove Item" at the bottom of the list and tap "Remove" to complete the operation. <p>Note: After removing the product in the app, the product will shut down but will still in the pairing mode. If there is no pairing within 10 minutes, it will exit the pairing state.</p> <p>To pair the product, press the button once. The product will ring and indicate it can be re-paired with the app.</p>	<p>Warning</p> <p>The product is designed for safe operation in non-tropical climates and in altitudes not exceeding 2km above sea level.</p> <p>Warranty & Customer Support</p> <p>For questions, support or warranty claims, please contact your seller directly.</p> <p>Specifications</p> <table border="1"><tr><td>Model</td><td>TM-20</td></tr><tr><td>Battery capacity</td><td>3V / 540mAh</td></tr><tr><td>Operating temperature</td><td>10~40°C / 14~104°F</td></tr><tr><td>Dimensions</td><td>54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"</td></tr><tr><td>Weight</td><td>12g / 0.42oz</td></tr></table>	Model	TM-20	Battery capacity	3V / 540mAh	Operating temperature	10~40°C / 14~104°F	Dimensions	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"	Weight	12g / 0.42oz	<p>GERMAN</p> <p>Verwenden der „Find My“-App</p> <p>1. Schalten Sie das Produkt ein Drücken Sie die Produkttaste 5 Sekunden lang und das Gerät piept und schaltet sich ein.</p> <p>2. Überprüfen Sie den Produktstatus Doppelklicken Sie auf die Produkttaste und das Produkt piept, gibt ein Signal aus, das anzeigt, dass das Produkt funktioniert. Wenn kein Signal ertönt, bedeutet dies, dass das Produkt ausgeschaltet ist. Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten.</p> <p>3. Paarung</p> <ul style="list-style-type: none">● Öffnen Sie die Apple-App „Find My“● Bringen Sie das Produkt in die Nähe Ihres iPhones. Tippen Sie auf „Artikel“ => „Neuen Artikel hinzufügen“ => „Andere unterstützte Artikel“● Geben Sie „Benutzerdefinierter Name“ ein, um das Produkt zu kennzeichnen, und wählen Sie ein Emoji dafür aus.● Zwilligen, das Produkt mit Ihrer Apple-ID zu verknüpfen. <p>4. Verloren-Modus aktivieren</p> <ul style="list-style-type: none">● Öffnen Sie die Apple-App „Find My“, Tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf „Geräte“ und wählen Sie das Gerät aus, das Sie in den „Verloren“-Modus versetzen möchten.● Klicken Sie im Abschnitt „Modus „Verloren““ auf „Aktivieren“● Geben Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm und klicken Sie auf „Weiter“, um Ihre Kontaktanummer oder E-Mail-Adresse einzugeben.● Tippen Sie auf „Weiter“, um die Kontaktinformationen zu bestätigen. Wählen Sie erneut „Aktivieren“, um die Einstellungen abzuschließen. <p>5. Entfernen des Produkts</p> <ul style="list-style-type: none">● Öffnen Sie die Apple-App „Find My“, klicken Sie unten auf dem Bildschirm auf „Geräte“ und wählen Sie den Namen Ihres Geräts aus.● Scrollen Sie zu „Element entfernen“ unten in der Liste und tippen Sie auf „Entfernen“, um den Vorgang abzuschließen. <p>6. Entfernen des Produkts</p> <ul style="list-style-type: none">● Öffnen Sie die Apple-App „Find My“, klicken Sie unten auf dem Bildschirm auf „Geräte“ und wählen Sie den Namen Ihres Geräts aus.● Scrollen Sie zu „Element entfernen“ unten in der Liste und tippen Sie auf „Entfernen“, um den Vorgang abzuschließen. <p>Note: Nach dem Entfernen des Produkts in der App wird das Produkt nicht heruntergefahren, sondern befindet sich weiterhin im Kopplungsmodus. Wenn innerhalb von 10 Minuten keine erneute Kopplung erfolgt, wird das Produkt automatisch in den Kopplungsmodus versetzt. Um das Produkt zu koppeln, drücken Sie einmal die Taste. Das Produkt klingelt und zeigt an, dass es erneut mit der App gekoppelt werden kann.</p>	<p>Verwendung des Produkts</p> <p>1. Einmalhinhalten Sie das Produkttaste 5 Sekunden lang gedrückt, das Produkt piept und schaltet sich ein.</p> <p>2. Überprüfen Sie den Produktstatus Doppelklicken Sie auf die Produkttaste und das Produkt piept, gibt ein Signal aus, das anzeigt, dass das Produkt funktioniert. Wenn kein Signal ertönt, bedeutet dies, dass das Produkt ausgeschaltet ist. Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten.</p> <p>3. Paarung</p> <ul style="list-style-type: none">● Öffnen Sie die Apple-App „Find My“● Bringen Sie das Produkt in die Nähe Ihres iPhones. Tippen Sie auf „Artikel“ => „Neuen Artikel hinzufügen“ => „Andere unterstützte Artikel“● Geben Sie „Benutzerdefinierter Name“ ein, um das Produkt zu kennzeichnen, und wählen Sie ein Emoji dafür aus.● Zwilligen, das Produkt mit Ihrer Apple-ID zu verknüpfen. <p>4. Verloren-Modus aktivieren</p> <ul style="list-style-type: none">● Öffnen Sie die Apple-App „Find My“, Tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf „Geräte“ und wählen Sie das Gerät aus, das Sie in den „Verloren“-Modus versetzen möchten.● Klicken Sie im Abschnitt „Modus „Verloren““ auf „Aktivieren“● Geben Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm und klicken Sie auf „Weiter“, um Ihre Kontaktanummer oder E-Mail-Adresse einzugeben.● Tippen Sie auf „Weiter“, um die Kontaktinformationen zu bestätigen. Wählen Sie erneut „Aktivieren“, um die Einstellungen abzuschließen. <p>5. Entfernen des Produkts</p> <ul style="list-style-type: none">● Öffnen Sie die Apple-App „Find My“, klicken Sie unten auf dem Bildschirm auf „Geräte“ und wählen Sie den Namen Ihres Geräts aus.● Scrollen Sie zu „Element entfernen“ unten in der Liste und tippen Sie auf „Entfernen“, um den Vorgang abzuschließen. <p>6. Entfernen des Produkts</p> <ul style="list-style-type: none">● Öffnen Sie die Apple-App „Find My“, klicken Sie unten auf dem Bildschirm auf „Geräte“ und wählen Sie den Namen Ihres Geräts aus.● Scrollen Sie zu „Element entfernen“ unten in der Liste und tippen Sie auf „Entfernen“, um den Vorgang abzuschließen. <p>Note: Nach dem Entfernen des Produkts in der App wird das Produkt nicht heruntergefahren, sondern befindet sich weiterhin im Kopplungsmodus. Wenn innerhalb von 10 Minuten keine erneute Kopplung erfolgt, wird das Produkt automatisch in den Kopplungsmodus versetzt. Um das Produkt zu koppeln, drücken Sie einmal die Taste. Das Produkt klingelt und zeigt an, dass es erneut mit der App gekoppelt werden kann.</p>	<p>Warnung</p> <p>Das Produkt ist für den sicheren Einsatz in nicht-tropischen Klimazonen und in Höhen von 2 km oder weniger geeignet.</p> <p>Garantie & Kundenservice</p> <p>Für Fragen, Support oder Garantieansprüche wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.</p> <p>Spezifikationen</p> <table border="1"><tr><td>Modell</td><td>TM-20</td></tr><tr><td>Batteriekapazität</td><td>3V / 540mAh</td></tr><tr><td>Betriebstemperatur</td><td>10~40°C / 14~104°F</td></tr><tr><td>Abmessungen</td><td>54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13 Zoll x 3.36 Zoll x 0.09 Zoll</td></tr><tr><td>Gewicht</td><td>12 g</td></tr></table>	Modell	TM-20	Batteriekapazität	3V / 540mAh	Betriebstemperatur	10~40°C / 14~104°F	Abmessungen	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13 Zoll x 3.36 Zoll x 0.09 Zoll	Gewicht	12 g	<p>FRENCH</p> <p>Utiliser l'application « Find My »</p> <p>1. Allumer le produit Appuyez longuement sur le bouton du produit pendant 5 secondes et l'appareil émet un bip et s'allume.</p> <p>2. Appairage</p> <ul style="list-style-type: none">● Ouvrez l'application Apple « Find My »● Approchez le produit de votre iPhone, appuyez sur « Articles » => « Ajouter un nouvel élément » => « Autres éléments pris en charge »● Entrez l'adresse personnalisée TM-20, sélectionnez « Connexion »● Cliquez « Nom personnalisé » pour étiqueter le produit et choisissez un emoji pour celui-ci.● Autorisez à associer le produit à votre identifiant Apple. <p>3. Activer le mode perdu</p> <ul style="list-style-type: none">● Ouvrez l'application Apple « Find My », appuyez sur « Appareils » en bas de l'écran et sélectionnez l'appareil que vous souhaitez mettre en mode perdu.● Cliquez sur « Activer » dans la section « Mode perdu ».● Entrez votre numéro de contact ou votre e-mail.● Appuyez sur « Suivant » pour confirmer les informations de contact. Sélectionnez « Activer » à l'écran et appuyez à nouveau sur « Continuer » pour saisir votre numéro de contact ou votre e-mail. <p>4. Retirer le produit</p> <ul style="list-style-type: none">● Ouvrez l'application « Find My », cliquez sur « Appareils » en bas de l'écran et choisissez le nom de votre appareil.● Faites défiler jusqu'à « Supprimer l'élément » en bas de la liste et appuyez sur « Supprimer » pour terminer l'opération. <p>5. Retirer le produit</p> <ul style="list-style-type: none">● Ouvrez l'application « Find My », cliquez sur « Appareils » en bas de l'écran et choisissez le nom de votre appareil.● Faites défiler jusqu'à « Supprimer l'élément » en bas de la liste et appuyez sur « Supprimer » pour terminer l'opération. <p>Note: Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit ne s'éteint pas mais reste en mode d'appairage. Si l'appareil ne se réappairage pas dans les 10 minutes, il quittera l'état d'appairage.</p> <p>Après avoir supprimé le produit, appuyez une fois sur le bouton. Le produit sonnera et indiquera qu'il peut être réappairé avec l'application.</p>									
Model	TM-20																																					
Battery capacity	3V / 540mAh																																					
Operating temperature	10~40°C / 14~104°F																																					
Dimensions	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"																																					
Weight	12g / 0.42oz																																					
Modell	TM-20																																					
Batteriekapazität	3V / 540mAh																																					
Betriebstemperatur	10~40°C / 14~104°F																																					
Abmessungen	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13 Zoll x 3.36 Zoll x 0.09 Zoll																																					
Gewicht	12 g																																					
<p>Follow Us to Unlock More about AUKEY:</p> <p>@AUKEYofficial</p> <p>@aukeyofficial</p> <p>@AUKEYofficial</p> <p>AUKEYofficial</p> <p>Model: TM-20</p> <p>Aukey Technology Co., Ltd. www.aukey.com support@aukey.com Room 114, Kaitang Information Valley Building, Shangjiang Community, Langfang District, Shouhan, Guangzhou 518111, China Made in China</p> <p>CE FC</p>	<p>Utilisation du produit</p> <p>1. Allumer Appuyez longuement sur le bouton du produit pendant 5 secondes, le produit émet un bip et s'allume.</p> <p>2. Vérifiez l'état du produit Double-cliquez sur le bouton du produit et le produit émet un bip, indiquant que le produit fonctionne. Si n'y a pas de bip, cela signifie que le produit est éteint. Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit.</p> <p>3. Statut de re-appairage Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit émettra un bip. Il ne s'éteindra pas mais restera en mode appairage. Si l'appareil ne se réappairage dans les 10 minutes, le produit quittera l'état d'appairage.</p> <p>Pour réappairer le produit, appuyez une fois sur le bouton. Le produit sonnera et indiquera qu'il peut être réappairé avec l'application.</p> <p>4. Désactiver l'alarme Allumez le produit et double-cliquez sur le bouton, le produit émettra un bip. Appuyez ensuite longuement sur le bouton pendant environ 10 secondes, le produit émettra un bip à la 2ème seconde et à la 3ème seconde. Redoublez le bouton pour terminer la réinitialisation d'usine.</p> <p>5. Éteindre Appuyez rapidement 5 fois sur le bouton du produit en 2 secondes, le produit émettra un bip et s'éteindra.</p> <p>Entretien et précautions du produit</p> <p>1. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant l'utilisation, sinon cela pourrait entraîner une perte, une mauvaise utilisation et des dommages à l'appareil.</p> <p>2. N'exposez pas le produit à des environnements humides et ne le tenez pas dans des lieux humides.</p> <p>3. Ne laissez pas tomber, ne frappez pas, ne démontez pas et n'exposez pas le produit vous-même.</p> <p>4. Ne laissez pas le produit dans un endroit extrêmement chaud ou froid pendant une longue période.</p> <p>5. Ne laissez pas le produit dans un véhicule, car l'exposition aux températures élevées du soleil pourrait endommager le produit.</p> <p>6. Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et contactez le centre d'assistance pour obtenir de l'aide en cas de défauts ou de dysfonctionnements du produit.</p>	<p>Avertissement</p> <p>Le produit est conçu pour fonctionner en toute sécurité dans des climats non tropicaux et à des altitudes ne dépassant pas 2 km au-dessus du niveau de la mer.</p> <p>Garantie et Service Client</p> <p>Pour toute question, assistance ou réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter directement votre vendeur.</p> <p>Caractéristiques techniques</p> <table border="1"><tr><td>Modèle</td><td>TM-20</td></tr><tr><td>Capacité de la batterie</td><td>3V / 540 mAh</td></tr><tr><td>Température de fonctionnement</td><td>10~40°C / 14~104°F</td></tr><tr><td>Dimensions</td><td>54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"</td></tr><tr><td>Poids</td><td>12g / 0.42oz</td></tr></table>	Modèle	TM-20	Capacité de la batterie	3V / 540 mAh	Température de fonctionnement	10~40°C / 14~104°F	Dimensions	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"	Poids	12g / 0.42oz	<p>ESPAÑOL</p> <p>Uso de la aplicación "Find My"</p> <p>1. Encienda el producto Mantenga presionado el botón del producto durante 5 segundos y el dispositivo emitirá un pitido y se encenderá.</p> <p>2. Emparejamiento</p> <ul style="list-style-type: none">● Abra la aplicación "Find My" de Apple● Acerca el producto a su iPhone, toque "Artículos" => "Agregar nuevo artículo" => "Otros artículos compatibles"● Ponga el dispositivo denominado TM-20, seleccione "Conectar"● Introduzca "Nombre personalizado" para etiquetar el producto y elija un emoji para él.● Consentimiento para vincular el producto con su ID de Apple <p>3. Habilitar modo perdido</p> <ul style="list-style-type: none">● Abra la aplicación "Find My" de Apple. Toque "Dispositivos" en la parte inferior del esquema y seleccione el dispositivo que desea poner en modo "perdido".● Haga clic en "Activar" en la sección "Modo perdido".● Continúe con las indicaciones en pantalla y haga clic en "Continuar" para ingresar su número de contacto o correo electrónico.● Toque "Seguimiento" para confirmar la información de contacto. Seleccione "Activar" nuevamente para completar la configuración. <p>4. Retirar el producto</p> <ul style="list-style-type: none">● Abra la aplicación "Find My" de Apple. Toque "Dispositivos" en la parte inferior del esquema y seleccione el dispositivo que desea quitar.● Deslice hacia "Eliminar elemento" en la parte inferior de la lista y toque "Eliminar" para completar la operación. <p>Note: Después de quitar el producto de la aplicación, el producto no se apagará pero seguirá en el modo de emparejamiento. Si no se vuelve a emparejar en 10 minutos, saldrá del estado de emparejamiento.</p> <p>Para emparejar el producto, presione el botón una vez. El producto sonará e indicará que se puede volver a emparejar con la aplicación.</p>	<p>Usando el producto</p> <p>1. Encienda Mantenga presionado el botón del producto durante 5 segundos, el producto emitirá un pitido y se encenderá.</p> <p>2. Verifique el estado del producto Double-clique el botón del producto y el producto emitirá un pitido, lo que indica que está funcionando. Si no emite un pitido, esto significa que el producto está apagado. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto.</p> <p>3. Estado de reparación Después de quitar el producto en la aplicación, el producto emitirá un pitido. No se apagará pero seguirá en el modo de emparejamiento. Si no se vuelve a emparejar en 10 minutos, el producto saldrá del estado de emparejamiento.</p> <p>Para emparejar el producto, presione el botón una vez. El producto sonará e indicará que se puede volver a emparejar con la aplicación.</p> <p>4. Reiniciar</p> <ul style="list-style-type: none">● Encienda el producto y haga doble clic en el botón, el producto emitirá un pitido. Luego presione prolongadamente el botón durante aproximadamente 10 segundos, el producto emitirá un pitido de segunda y al décimo segundo emitirá un pitido de contacto por correo electrónico. <p>5. Apagar</p> <ul style="list-style-type: none">● Presione rápidamente el botón del producto 5 veces en 2 segundos, el producto emitirá un pitido y se apagará. <p>Cuidados y precauciones del producto</p> <p>1. Lea el manual del usuario antes de utilizarlo, ya que podría provocar pérdida, uso indebido y daños al equipo.</p> <p>2. No exponga el producto a ambientes húmedos ni lo sumerja en líquidos.</p> <p>3. No deje caer, golpee, demuestre ni intente reparar el producto usted mismo.</p> <p>4. No deje el producto en lugares extremadamente calientes o fríos durante mucho tiempo.</p> <p>5. No deje el producto en un vehículo, ya que la exposición a altas temperaturas debido a la luz solar puede dañar el producto.</p> <p>6. Deje de usar el producto inmediatamente y comuníquese con el centro de soporte para obtener ayuda en caso de cualquier defecto o mal funcionamiento del producto.</p>	<p>Advertencia</p> <p>Il prodotto è stato diseñado para o funcionamento seguro em climas não tropicais e em altitudes não superiores a 2 km acima do nível do mar.</p> <p>Garantía & Soporte al Cliente</p> <p>Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor.</p> <p>Especificaciones</p> <table border="1"><tr><td>Modelo</td><td>TM-20</td></tr><tr><td>Capacidad de la batería</td><td>3V / 540mAh</td></tr><tr><td>Temperatura de funcionamiento</td><td>10~40°C / 14~104°F</td></tr><tr><td>Dimensiones</td><td>54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"</td></tr><tr><td>Peso</td><td>12 g/0.42 oz</td></tr></table>	Modelo	TM-20	Capacidad de la batería	3V / 540mAh	Temperatura de funcionamiento	10~40°C / 14~104°F	Dimensiones	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"	Peso	12 g/0.42 oz	<p>ITALIAN</p> <p>Utilizzo dell'app "Find My"</p> <p>1. Accendere il prodotto Premere a lungo il pulsante del prodotto per 5 secondi, il prodotto emetterà un segnale acustico e si accenderà.</p> <p>2. Associazione</p> <ul style="list-style-type: none">● Apri l'app "Find My" di Apple● Avvicinati al prodotto al tuo iPhone, tocca "Articoli" => "Aggiungi nuovo articolo" => "Altri articoli compatibili"● Premi il dispositivo denominato TM-20, seleziona "Connetti"● Inserisci "Nome personalizzato" per etichettare il prodotto e scegli un emoji per esso.● Consenso ad associare il prodotto al tuo ID Apple <p>3. Abilita la modalità smarrito</p> <ul style="list-style-type: none">● Apri l'app "Find My" di Apple. Tocca "Dispositivi" nella parte inferiore dello schermo e seleziona il dispositivo che desideri mettere in modalità smarrito.● Fai clic su "Attiva" nella sezione "Modalità smarrito".● Procedi con le istruzioni visualizzate sullo schermo e fai clic su "Continua" per inserire il numero di contatto o l'indirizzo e-mail.● Tocca "Tracciamento" per confermare le informazioni di contatto. Seleziona "Attivazione" di nuovo per completare le impostazioni. <p>4. Rimuovi il prodotto</p> <ul style="list-style-type: none">● Apri l'app "Find My" di Apple. Toque "Dispositivos" nella parte inferiore dello schermo e seleziona il dispositivo che desideri rimuovere.● Scorri fino a "Elimina elemento" nella parte inferiore dell'elenco e tocca "Elimina" per completare l'operazione. <p>Note: dopo aver rimosso il prodotto dall'app, il prodotto non si spegnerà ma sarà ancora in modalità di associazione. Se non viene effettuata alcuna associazione entro 10 minuti, uscirà dallo stato di associazione.</p> <p>Per associare il prodotto, premere il pulsante una volta. Il prodotto squillerà e indicherà che può essere riassegnato all'app.</p>	<p>Utilizzo del prodotto</p> <p>1. Accendi Premere a lungo il pulsante del prodotto per 5 secondi, il prodotto emetterà un segnale acustico e si accenderà.</p> <p>2. Controlla lo stato del prodotto Fare doppio clic sul pulsante del prodotto e il prodotto emetterà un segnale acustico, indicando che il prodotto funziona. Se non emette alcun segnale acustico, significa che il prodotto è spento. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto.</p> <p>3. Stato di associazione Dopo aver rimosso il prodotto dall'app, il prodotto emetterà un segnale acustico. Non si spegnerà ma sarà ancora in modalità di accoppiamento. Se non viene effettuata una nuova associazione entro 10 minuti, il prodotto uscirà dallo stato di associazione.</p> <p>Per associare il prodotto, premere il pulsante una volta. Il prodotto squillerà e indicherà che può essere riassegnato all'app.</p> <p>4. Ripristina Accendere il prodotto e fare doppio clic sul pulsante, il prodotto emetterà un segnale acustico. Quindi premere a lungo il pulsante per circa 10 secondi, il prodotto emetterà un segnale acustico a 2° e al 10° secondo. Ripetere il pulsante per completare le impostazioni di fabbrica.</p> <p>5. Spegni Premere rapidamente il pulsante del prodotto 5 volte entro 2 secondi, il prodotto emetterà un segnale acustico e si spegnerà.</p> <p>Cura e precauzioni del prodotto</p> <p>1. Si prega di leggere il manuale dell'utente prima dell'uso, altrimenti ciò potrebbe causare perdita, uso improprio e danni all'apparecchio.</p> <p>2. Non esporre il prodotto ad ambienti umidi né immergerlo in liquidi.</p> <p>3. Non lasciare cadere, colpire, smontare o tentare di riparare il prodotto da soli.</p> <p>4. Non lasciare il prodotto in luoghi estremamente caldi o freddi per lungo tempo.</p> <p>5. Non lasciare il prodotto in un veicolo, poiché l'esposizione alle alte temperature durante la luce solare potrebbe danneggiare il prodotto.</p> <p>6. Smettere immediatamente di utilizzare il prodotto e contattare il centro di supporto per ricevere assistenza in caso di difetti o malfunzionamenti del prodotto.</p>	<p>Avvertimento</p> <p>Il prodotto è progettato per un funzionamento sicuro in climi non tropicali e ad altitudini non superiori a 2 km sopra il livello del mare.</p> <p>Garanzia & Assistenza al Clienti</p> <p>Per domande, assistenza o reclami di garanzia, contattate direttamente il venditore.</p> <p>Specifiche</p> <table border="1"><tr><td>Modell</td><td>TM-20</td></tr><tr><td>Capacità della batteria</td><td>3V/540 mAh</td></tr><tr><td>Temperatura operativa</td><td>10~40°C / 14~104°F</td></tr><tr><td>Dimensioni</td><td>54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13 x 3.36 x 0.09 pollici</td></tr><tr><td>Peso</td><td>12g / 0.42 once</td></tr></table>	Modell	TM-20	Capacità della batteria	3V/540 mAh	Temperatura operativa	10~40°C / 14~104°F	Dimensioni	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13 x 3.36 x 0.09 pollici	Peso	12g / 0.42 once
Modèle	TM-20																																					
Capacité de la batterie	3V / 540 mAh																																					
Température de fonctionnement	10~40°C / 14~104°F																																					
Dimensions	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"																																					
Poids	12g / 0.42oz																																					
Modelo	TM-20																																					
Capacidad de la batería	3V / 540mAh																																					
Temperatura de funcionamiento	10~40°C / 14~104°F																																					
Dimensiones	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"																																					
Peso	12 g/0.42 oz																																					
Modell	TM-20																																					
Capacità della batteria	3V/540 mAh																																					
Temperatura operativa	10~40°C / 14~104°F																																					
Dimensioni	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13 x 3.36 x 0.09 pollici																																					
Peso	12g / 0.42 once																																					

<p>BASAH INDONESIA</p> <p>Menggunakan Aplikasi "Find My"</p> <p>1. Nyalakan produk Tekan lama tombol produk selama 5 detik, produk berbunyi bip dan menyala.</p> <p>2. Periksa status produk Klik dua kali tombol produk dan produk berbunyi bip, menandakan bahwa produk berfungsi. Jika tidak berbunyi bip berarti produk dimatikan. Tekan dan tahan tombol selama 5 detik untuk menghidupkan produk.</p> <p>3. Status penyediaan ulang Setelah mengaktifkan produk di aplikasi, produk akan berbunyi bip. Itu tidak akan mati tetapi masih dalam mode bersiap-siaga. Jika tidak ada pemasangan ulang dalam waktu 10 menit, produk akan keluar dari status pemasangan. Untuk pemasangan produk, tekan tombol sekali. Produk akan berdering dan menunjukkan bahwa produk dapat dipasangkan kembali dengan aplikasi.</p> <p>4. Setel ulang</p> <ul style="list-style-type: none">● Nyalakan produk dan klik dua kali tombolnya, produk akan berbunyi bip. Kemudian tekan lama tombol tersebut selama kurang lebih 10 detik, produk akan berdering bip pada detik ke-2 dan detik ke-10. Lepaskan tombol untuk menyelesaikan reset pabrik. <p>5. Matikan Appuyez rapidement 5 fois sur le bouton du produit en 2 secondes, le produit émettra un bip et s'éteindra.</p> <p>Perawatan dan Tindakan Pencegahan Produk</p> <p>1. Harap baca petunjuk pengguna sebelum menggunakan, jika tidak, hal ini dapat menyebabkan kehilangan, penggunaan yang tidak tepat, dan kerusakan pada peralatan.</p> <p>2. Jangan memaparkan produk ke lingkungan lembab atau lembap yang terus-menerus.</p> <p>3. Jangan mengukir, membetunkan, memboreskan, atau mencoba memperbaiki produk sendiri.</p> <p>4. Jangan tinggalkan produk di tempat yang sangat panas atau dingin dalam waktu lama.</p> <p>5. Jangan tinggalkan produk di dalam kendaraan, karena paparan suhu tinggi sinar matahari dapat menyebabkan kerusakan pada produk.</p> <p>6. Segera hentikan penggunaan produk ketika hubung-pada dukungan untuk mendapatkan bantuan jika ada error atau malfungsi pada produk.</p>	<p>Peringatan</p> <p>Produk ini dirancang untuk pengoperasian yang aman di iklim non-tropis dan pada ketinggian tidak melebihi 2 km di atas permukaan laut.</p> <p>Garansi & Dukungan Pelanggan</p> <p>Pour toute question, assistance ou réclamation, veuillez contacter directement votre vendeur.</p> <p>Spécifications</p> <table border="1"><tr><td>Modèle</td><td>TM-20</td></tr><tr><td>Capacité de la batterie</td><td>3V / 540mAh</td></tr><tr><td>Suivi de fonctionnement</td><td>10~40°C / 14~104°F</td></tr><tr><td>Dimensions</td><td>54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"</td></tr><tr><td>Poids</td><td>12g / 0.42oz</td></tr></table>	Modèle	TM-20	Capacité de la batterie	3V / 540mAh	Suivi de fonctionnement	10~40°C / 14~104°F	Dimensions	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"	Poids	12g / 0.42oz	<p>POLSKI</p> <p>Korzystanie z aplikacji „Find My“</p> <p>1. Włącz produkt Naciśnij i przytrzymaj przycisk produktu przez 5 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy i się włączy.</p> <p>2. Sprawdź status produktu Kliknij dwukrotnie przycisk produktu, a produkt wyda sygnał dźwiękowy, wskazując, że jest włączony. Jeśli nie wyda sygnału, oznacza to, że produkt jest wyłączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby włączyć produkt.</p> <p>3. Stan ponownego parowania Po usunięciu produktu z aplikacji produkt wyda sygnał dźwiękowy. Nie wyłączy się, ale nadal będzie w trybie parowania. Jeśli w ciągu 10 minut nie nastąpi ponowne parowanie, produkt wyjdzie ze stanu parowania. Aby ponownie parować produkt, naciśnij przycisk produktu raz. Produkt zadzwoni i wskaże, że można go ponownie sparować z aplikacją.</p> <p>4. Zresetuj</p> <ul style="list-style-type: none">● Włącz produkt i kilkakrotnie przycisk produktu, produkt wyda sygnał dźwiękowy. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk przez około 10 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy w drugiej i dziesiątej sekundzie. Zwolnij przycisk, aby zakończyć przywrócenie ustawień fabrycznych. <p>5. Wyłącz</p> <ul style="list-style-type: none">● Naciśnij szybko przycisk produktu 5 razy w ciągu 2 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy i się wyłączy. <p>Opieka nad produktem i środki ostrożności</p> <p>1. Przed przystąpieniem do obsługi produktu zapoznaj się z instrukcją obsługi, gdyż może to prowadzić do utraty, niewłaściwego użytkowania i uszkodzenia sprzętu.</p> <p>2. Nie wystawiaj produktu na działanie wilgoci i nie zamurzaj go płynami.</p> <p>3. Nie ekspozuj, nie ukłóć, nie demontuj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu.</p> <p>4. Nie pozostawiaj produktu na dłuższy czas w bardzo gorącym lub zimnym miejscu.</p> <p>5. Nie pozostawiaj produktu w pobliżu ognia, gdyż naruszenie dozwolonych temperatur operacyjnych może spowodować uszkodzenie produktu.</p> <p>6. Szybko przerywaj używanie produktu i skontaktuj się z centrum wsparcia w celu uzyskania pomocy w przypadku jakiegokolwiek usterek lub usterek produktu.</p>	<p>OSTROŻEŃIE</p> <p>Produkt przeznaczony jest do bezpiecznej pracy w klimacie nietropikalnym i na wysokościach nieprzekraczających 2 km nad poziomem morza.</p> <p>Owarogania i obsługa klienta</p> <p>W przypadku pytań, wsparcia lub zgłoszeń gwarancyjnych skontaktuj się bezpośrednio z sprzedawcą.</p> <p>Dane techniczne</p> <table border="1"><tr><td>Model</td><td>TM-20</td></tr><tr><td>Pojemność baterii</td><td>3V / 540 mAh</td></tr><tr><td>Temperatura pracy</td><td>10~40°C / 14~104°F</td></tr><tr><td>Wymiary</td><td>54 x 85.4 x 2.4 mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"</td></tr><tr><td>Waga</td><td>12 g / 0.42 uncji</td></tr></table>	Model	TM-20	Pojemność baterii	3V / 540 mAh	Temperatura pracy	10~40°C / 14~104°F	Wymiary	54 x 85.4 x 2.4 mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"	Waga	12 g / 0.42 uncji	<p>日本語</p> <p>「Find My」アプリの使用</p> <p>1. 製品の電源をオンにする 製品のボタンを5秒間押し続けると、製品が音を鳴らし、電源がオンになります。</p> <p>2. ペアリング ステータスを確認する 製品のボタンをダブルクリックすると、製品が音を鳴らし、製品が正常に動作していることを示します。製品が音を鳴らさない場合は、製品がオフの状態であることを示します。製品を5秒間押し続けると、製品がオンになります。</p> <p>3. 状態の再確認 製品をアプリから削除した後、製品は音を鳴らしますが、電源はオフの状態にはなりません。10分以内に製品を再ペアリングしない場合、製品はペアリング状態から退出します。</p> <p>4. リセット</p> <ul style="list-style-type: none">●製品をオンにし、製品のボタンを複数回押し続けます。その後、約10秒間、製品が2回と3回の音を鳴らします。 <p>5. オフにする</p> <ul style="list-style-type: none">●製品をオンにし、製品のボタンを2秒間に5回押し続けます。製品が音を鳴らし、電源がオフになります。 <p>製品の取り扱いと注意事項</p> <p>1. 製品の取扱説明書を読み、製品の安全に使用する前に、必ず製品の取扱説明書をお読みください。</p> <p>2. 製品を湿気や液体にさらさないでください。</p> <p>3. 製品を落としたり、たたいたり、分解したり、自分で修理を試みたりしないでください。</p> <p>4. 製品を直射日光や極端な暑さや寒さにさらさないでください。</p> <p>5. 直射日光の下で製品を長時間放置しないでください。</p> <p>6. 製品が故障した場合は、すぐに販売店またはサポートセンターに連絡してください。</p>	<p>OSTROŻEŃIE</p> <p>Produkt przeznaczony jest do bezpiecznej pracy w klimacie nietropikalnym i na wysokościach nieprzekraczających 2 km nad poziomem morza.</p> <p>Owarogania i obsługa klienta</p> <p>W przypadku pytań, wsparcia lub zgłoszeń gwarancyjnych skontaktuj się bezpośrednio z sprzedawcą.</p> <p>Dane techniczne</p> <table border="1"><tr><td>Model</td><td>TM-20</td></tr><tr><td>Pojemność baterii</td><td>3V / 540 mAh</td></tr><tr><td>Temperatura pracy</td><td>10~40°C / 14~104°F</td></tr><tr><td>Wymiary</td><td>54 x 85.4 x 2.4 mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"</td></tr><tr><td>Waga</td><td>12 g / 0.42 uncji</td></tr></table>	Model	TM-20	Pojemność baterii	3V / 540 mAh	Temperatura pracy	10~40°C / 14~104°F	Wymiary	54 x 85.4 x 2.4 mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"	Waga	12 g / 0.42 uncji	<p>日本語</p> <p>「Find My」アプリの使用</p> <p>1. 製品の電源をオンにする 製品のボタンを5秒間押し続けると、製品が音を鳴らし、電源がオンになります。</p> <p>2. ペアリング ステータスを確認する 製品のボタンをダブルクリックすると、製品が音を鳴らし、製品が正常に動作していることを示します。製品が音を鳴らさない場合は、製品がオフの状態であることを示します。製品を5秒間押し続けると、製品がオンになります。</p> <p>3. 状態の再確認 製品をアプリから削除した後、製品は音を鳴らしますが、電源はオフの状態にはなりません。10分以内に製品を再ペアリングしない場合、製品はペアリング状態から退出します。</p> <p>4. リセット</p> <ul style="list-style-type: none">●製品をオンにし、製品のボタンを複数回押し続けます。その後、約10秒間、製品が2回と3回の音を鳴らします。 <p>5. オフにする</p> <ul style="list-style-type: none">●製品をオンにし、製品のボタンを2秒間に5回押し続けます。製品が音を鳴らし、電源がオフになります。 <p>製品の取り扱いと注意事項</p> <p>1. 製品の取扱説明書を読み、製品の安全に使用する前に、必ず製品の取扱説明書をお読みください。</p> <p>2. 製品を湿気や液体にさらさないでください。</p> <p>3. 製品を落としたり、たたいたり、分解したり、自分で修理を試みたりしないでください。</p> <p>4. 製品を直射日光や極端な暑さや寒さにさらさないでください。</p> <p>5. 直射日光の下で製品を長時間放置しないでください。</p> <p>6. 製品が故障した場合は、すぐに販売店またはサポートセンターに連絡してください。</p>	<p>製品の使用方法</p> <p>1. 電源をオンにする 製品のボタンを5秒間押し続けると、製品が音を鳴らし、電源がオンになります。</p> <p>2. ペアリング ステータスを確認する 製品のボタンをダブルクリックすると、製品が音を鳴らし、製品が正常に動作していることを示します。製品が音を鳴らさない場合は、製品がオフの状態であることを示します。製品を5秒間押し続けると、製品がオンになります。</p> <p>3. 再ペアリング ステータスを確認する 製品のボタンをダブルクリックすると、製品が音を鳴らし、製品が正常に動作していることを示します。製品が音を鳴らさない場合は、製品がオフの状態であることを示します。製品を5秒間押し続けると、製品がオンになります。</p> <p>4. リセット</p> <ul style="list-style-type: none">●製品をオンにし、製品のボタンを複数回押し続けます。その後、約10秒間、製品が2回と3回の音を鳴らします。 <p>5. 電源をオフにする</p> <ul style="list-style-type: none">●製品をオンにし、製品のボタンを2秒間に5回押し続けます。製品が音を鳴らし、電源がオフになります。 <p>製品の取り扱いと注意事項</p> <p>1. 製品の取扱説明書を読み、製品の安全に使用する前に、必ず製品の取扱説明書をお読みください。</p> <p>2. 製品を湿気や液体にさらさないでください。</p> <p>3. 製品を落としたり、たたいたり、分解したり、自分で修理を試みたりしないでください。</p> <p>4. 製品を直射日光や極端な暑さや寒さにさらさないでください。</p> <p>5. 直射日光の下で製品を長時間放置しないでください。</p> <p>6. 製品が故障した場合は、すぐに販売店またはサポートセンターに連絡してください。</p>	<p>警告</p> <p>この製品は、非熱帯気候および最大高 2km を超えない高度で安全に動作できるように設計されています。</p> <p>保証とカスタマーサポート</p> <p>お問い合わせ、サポート、または保証の請求については、販売店またはサポートセンターに直接お問い合わせください。</p> <p>仕様</p> <table border="1"><tr><td>モデル</td><td>TM-20</td></tr><tr><td>バッテリー容量</td><td>3V / 540mAh</td></tr><tr><td>動作温度</td><td>10~40°C / 14~104°F</td></tr><tr><td>寸法</td><td>54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13 x 3.36 x 0.09インチ</td></tr><tr><td>重量</td><td>12g / 0.42オンス</td></tr></table>	モデル	TM-20	バッテリー容量	3V / 540mAh	動作温度	10~40°C / 14~104°F	寸法	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13 x 3.36 x 0.09インチ	重量	12g / 0.42オンス
Modèle	TM-20																																															
Capacité de la batterie	3V / 540mAh																																															
Suivi de fonctionnement	10~40°C / 14~104°F																																															
Dimensions	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"																																															
Poids	12g / 0.42oz																																															
Model	TM-20																																															
Pojemność baterii	3V / 540 mAh																																															
Temperatura pracy	10~40°C / 14~104°F																																															
Wymiary	54 x 85.4 x 2.4 mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"																																															
Waga	12 g / 0.42 uncji																																															
Model	TM-20																																															
Pojemność baterii	3V / 540 mAh																																															
Temperatura pracy	10~40°C / 14~104°F																																															
Wymiary	54 x 85.4 x 2.4 mm / 2.13" x 3.36" x 0.09"																																															
Waga	12 g / 0.42 uncji																																															
モデル	TM-20																																															
バッテリー容量	3V / 540mAh																																															
動作温度	10~40°C / 14~104°F																																															
寸法	54 x 85.4 x 2.4mm / 2.13 x 3.36 x 0.09インチ																																															
重量	12g / 0.42オンス																																															
<p>简体中文</p> <p>使用“Find My”应用程序</p> <p>1. 打开产品电源长按产品按钮5秒，产品发出蜂鸣声并开机。</p> <p>2. 检查产品状态连续两次点击产品按钮，产品发出蜂鸣声，表示产品正在工作。如果没有发出蜂鸣声，则表示产品已关闭。连续按压按钮5秒钟可打开产品。</p> <p>3. 重新配对状态关闭产品在应用中的配对后，产品会发出蜂鸣声。它不会关机，但仍处于配对模式。如果在10分钟内没有重新配对，产品将退出配对模式。</p> <p>4. 重新配对状态关闭产品在应用中的配对后，产品会发出蜂鸣声。它不会关机，但仍处于配对模式。如果在10分钟内没有重新配对，产品将退出配对模式。</p> <p>5. 关闭打开“Find My”应用程序，点击屏幕底部的“设备”并选择您要放入丢失模式中的设备。</p> <p>6. 移除产品打开“Find My”应用程序，点击屏幕底部的“设备”并选择您要放入丢失模式中的设备。</p> <p>7. 移除产品打开“Find My”应用程序，点击屏幕底部的“设备”并选择您要放入丢失模式中的设备。</p> <p>8. 移除产品打开“Find My”应用程序，点击屏幕底部的“设备”并选择您要放入丢失模式中的设备。</p> <p>9. 移除产品打开“Find My”应用程序，点击屏幕底部的“设备”并选择您要放入丢失模式中的设备。</p> <p>10. 移除产品打开“Find My”应用程序，点击屏幕底部的“设备”并选择您要放入丢失模式中的设备。</p> <p>11. 移除产品打开“Find My”应用程序，点击屏幕底部的“设备”并选择您要放入丢失模式中的设备。</p> <p>12. 移除产品打开“Find My”应用程序，</p>																																																